

ASSOCIATION DES CHEFS DE POMPIERS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

30 et 31 janvier 2026

Moncton, Nouveau-Brunswick

Président : Scott Poupart

Présences : Scott Poupart, Charlie Chiasson, Lynne Gallant-Valley, Dwayne Stephenson, Serge Gallant, Kevin Theriault, Charles MacNeil, Charles Kavanaugh, Justin McGuigan, Tony Cole, Harry Farrell, Ivan Corbett, Roger Pitre, Karen Trecartin, Jody Price, Mathieu Lanteigne, Suzanne LeBlanc, Brian Scott Worden, Tim Corbin, Steve Armour, Mike Lewis, Brad Calhoun, Corey Nicholas, Raymond LeBlanc

Absences : Darren Hambrook, Dwayne Killingbeck, Jeff Cross

Examen de l'ordre du jour - Motion d'acceptation présentée par Charles Kavanaugh, appuyée par Charles MacNeil.

Examen du procès-verbal - Motion d'acceptation présentée par Harry Farrell, appuyée par Dwayne Stephenson.

Rapport du président – Scott Poupart

Depuis la réunion de novembre 2025 à Moncton, j'ai continué à représenter l'ACPNB à plusieurs reprises, notamment lors de la conférence annuelle sur l'Environnement et les Gouvernements locaux (EGL) qui s'est tenue à Fredericton les 28 et 29 novembre. Avant le début de la conférence, nous avons tenu une réunion avec le ministre de la Justice et de la Sécurité publique, Robert Gauvin, et le ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux, Aaron Kennedy, afin de leur faire part de nos préoccupations persistantes concernant l'absence de reconnaissance présomptive du cancer pour nos pompiers au Nouveau-Brunswick. Un mémoire a été présenté aux ministres et à leurs équipes, décrivant l'historique de nos efforts pour améliorer cette couverture. Il comprenait les détails de notre réunion avec Travail sécuritaire N.-B. en avril 2024 et leur proposition de fusionner la Loi sur l'indemnisation des pompiers et la Loi sur l'indemnisation des accidents du travail afin de faciliter le règlement des demandes d'indemnisation et le partage des coûts de cette couverture pour tous les employeurs du Nouveau-Brunswick, et pas seulement ceux des pompiers. Il a également été dûment noté que notre objectif de créer une réserve de 30 millions de dollars pour aider à couvrir les coûts des demandes d'indemnisation avait été dépassé, et que ces fonds seraient finalement intégrés à ceux de Travail sécuritaire N.-B., ce qui contribuerait à réduire davantage les primes des employeurs pour l'ajout de cancers supplémentaires. Les deux ministres ont déclaré qu'ils comprenaient notre frustration face à nos efforts de longue date pour amener nos couvertures à un niveau égal à celui de nos partenaires provinciaux et se sont engagés à examiner les problèmes et la manière dont ils pourraient nous aider. Comme nous l'avons indiqué, il s'agissait là d'une des questions les plus urgentes, sinon les plus urgentes, pour l'ACPNB.

Dans le cadre du suivi, j'ai communiqué avec deux membres du conseil d'administration de Travail sécuritaire N.-B. que je connais personnellement, et ils ont tous deux déclaré que la

législation sur la présomption de cancer est un point qui figure depuis longtemps à l'ordre du jour de leurs réunions. Ils ont exprimé leur soutien à nos demandes. De plus, j'ai également contacté M. Tim Petersen, président du conseil d'administration, et lui ai demandé de me rencontrer ou de m'appeler. Au moment où j'écris ces lignes, j'attends sa réponse.

J'ai participé aux réunions du CCN en tant que représentant du Nouveau-Brunswick. En tant que membre de l'Association canadienne des chefs de pompiers, nous nous sommes concentrés depuis octobre sur la préparation de la Semaine des relations gouvernementales (SRG) à Ottawa, qui se tiendra pendant la première semaine de décembre. J'ai demandé au premier vice-président, Roger Pitre, d'aborder ce sujet lors des réunions actuelles du CCN, car il y a également participé.

J'ai été accompagné à SRG par l'ensemble de notre direction, et je remercie le conseil d'administration de nous avoir soutenus dans cette démarche. Je pense qu'il est essentiel que nous poursuivions dans cette voie.

J'ai répondu à plusieurs demandes de médias anglais, notamment une concernant les conditions de travail actuelles de nos services d'incendie. Roger et Kevin ont également participé à ces entretiens.

Notre dernière initiative en date consiste à participer au Comité de partenariat des services d'ambulance, dont je demanderai à M. Kevin de vous faire part, puisqu'il est l'un de nos représentants au sein de ce comité.

Enfin, je souhaite informer le conseil qu'il y a eu une réorganisation du personnel dans le cadre de la fusion en cours entre le service d'incendie régional de Sainte-Anne et le service d'incendie de Bathurst, ce qui a eu des répercussions sur ma situation personnelle. Du côté des bénévoles, nous nous sommes réorganisés en quatre pelotons, chacun dirigé par un capitaine. En raison de cette réorganisation, le poste de chef adjoint au sein du service d'incendie régional de Sainte-Anne n'est plus nécessaire, et j'ai été affecté à l'un des postes de capitaine. J'ai reconnu ce rôle, car mon seul objectif au sein des services d'incendie est de servir le public au mieux de mes capacités jusqu'à ce que je ne puisse plus le faire.

Cela étant dit, je comprends que cela me place constitutionnellement dans une situation conflictuelle, car je n'occupe plus un poste de cadre supérieur en règle, ce qui est une exigence de notre constitution pour occuper un poste officiel. Dès que cela s'est produit, j'ai eu une conversation avec Roger et Kevin et j'ai proposé de soumettre cette question au conseil pour discussion. J'ai demandé à Roger de diriger cette discussion et j'accepterai toutes les recommandations du conseil. Je me retirerai de la salle pendant cette discussion.

Je tiens à remercier une nouvelle fois ma directrice, Lynne, ainsi que le conseil pour leur travail remarquable au nom de nos services d'incendie provinciaux.

Je propose que mon rapport soit reconnu tel quel, appuyé par Dwayne Stephenson.

Une discussion a eu lieu sur les options possibles.

Motion : Jody Price a proposé que le président Scott Poupart conserve son poste et son droit de vote jusqu'à l'assemblée générale annuelle de mai, date à laquelle des élections auront lieu. Appuyée par Harry Farrell, la motion a été mise aux voix et adoptée.

Conseil consultatif national (CCN) - Roger Pitre

Nous nous sommes réunis virtuellement le 21 janvier 2026, au nom du président de l'ACPNB. La séance de deux heures a rassemblé des chefs des pompiers et des représentants de partout au Canada, ainsi que des partenaires fédéraux et des services d'incendie bénévoles. L'ordre du jour portait principalement sur la planification de la gestion des urgences, la préparation aux incendies de forêt et aux inondations, la coordination fédérale/provinciale/territoriale et la consultation sur le registre du cancer chez les pompiers.

Les discussions ont souligné l'importance d'inclure les autorités locales et les services d'incendie dans la planification fédérale et de veiller à ce que les ressources, la formation et le financement répondent aux besoins opérationnels sur le terrain. Parmi les principales conclusions, mentionnons les suivantes : les autorités locales demeurent les principaux décideurs en cas d'urgence; le Cadre fédéral de gestion des urgences comporte des lacunes qui doivent être comblées; les provinces et les territoires continuent de progresser dans leurs programmes Intelli-feu et d'offrir de la formation; Statistique Canada s'engage à créer un registre des cancers chez les pompiers. Les membres du CCN prévoient de formuler des commentaires sur les ébauches d'ici le 23 janvier 2026 et continueront de travailler à l'appui des initiatives nationales en matière d'administration des incendies et de sécurité communautaire.

Rapport destiné à l'ACPM - Charles Kavanaugh

La conférence de l'ACPM est prévue du 16 au 19 juillet à Saint-Jean, et les chambres d'hôtel se remplissent rapidement. L'hôtel Waterfront a changé de nom, mais reste au même emplacement. Les hôtels Delta et Hilton se trouvent à quelques minutes à pied du centre des congrès. Des réunions de planification ont lieu toutes les deux semaines, et les organisateurs sont actuellement en train de confirmer les conférenciers invités. Un conférencier récent a été bien accueilli, et les membres sont encouragés à proposer d'autres conférenciers.

Comité Ambulance NB – Kevin Theriault

Mike Boyle et moi-même siégeons au comité en tant que représentants de l'ACPNB. Malheureusement, je n'ai pas pu assister aux réunions en raison d'autres engagements, et Mike a depuis quitté son poste à Kennebecasis Valley. Je crois que John Codling a pris sa place.

Le comité s'est réuni à deux reprises et les discussions ont été fructueuses lors de ces deux réunions. L'une des conclusions de ces réunions a été l'élaboration d'un questionnaire en huit questions qui a été envoyé aux services d'incendie afin de déterminer qui répond aux appels médicaux et quels services sont fournis. Je n'ai pas encore vu les résultats, mais j'espère qu'ils seront disponibles lors de la prochaine réunion. Mike était présent aux deux réunions, qui ont porté principalement sur le mandat du comité et ses objectifs stratégiques pour l'avenir. La date de la prochaine réunion n'a pas encore été fixée, mais je tiendrai le groupe informé au fur et à mesure.

Rapports des comités

Comité des finances et de la collecte de fonds – Jody Price

INVESTA 581 951,71 \$

FENETY (début en février) 55 115,74 \$

Banque 180 233 \$

Une subvention de 180 000 dollars pour la salle de classe modulaire et de 65 000 dollars pour le système de bouches d'incendie est prévue dans ces fonds. Les factures d'adhésion n'ont pas encore été émises, mais devraient générer plus de 30 000 dollars par an.

Motion : Jody Price a proposé de faire appel aux services de Champlain Tax & Accounting Services pour une durée d'un an. Le coût a été examiné. Appuyé par Harry Farrell. La motion a été mise aux voix et adoptée.

Conseil de certification des pompiers – Serge Gallant

Le comité n'a pas pu se réunir comme prévu la semaine dernière en raison de changements d'horaire et d'une charge de travail importante liée à plusieurs projets en cours. Malgré ces difficultés, les progrès se poursuivent. Les examens récents ont été achevés et Mélanie a assisté à la conférence ProBoard, qui s'est avérée productive. Kurt supervise les examens dans plusieurs endroits, notamment pour les certifications de chef pompier, avec des sessions hebdomadaires.

Comité des prix – Kevin Theriault

Le Comité des prix s'est réuni à plusieurs reprises depuis notre dernière réunion des directeurs et a procédé à un examen des récompenses. Nous souhaitons apporter quelques modifications à certaines récompenses, mais certaines d'entre elles nécessiteront une modification des statuts.

1. Veuillez fixer la date limite pour toutes les récompenses au 15 mars. Cela permettra au comité des prix de les examiner avant le congrès.
2. Les demandes pour l'intronisation au Temple de la renommée ne sont pas satisfaites, les candidatures peuvent être rétrogradées au titre de Prix du président si tous les critères ne sont pas remplis.
3. Si une demande n'est pas retenue, elle sera conservée pendant quatre ans. Si des informations supplémentaires sont fournies au sujet d'une demande, celle-ci pourra être acceptée.

Veuillez ajouter deux nouvelles récompenses :

1. Certificat de reconnaissance
2. Prix auxiliaire

Une motion a été présentée par Kevin Theriault afin de donner suite à la reconnaissance approuvée lors de l'assemblée générale annuelle. La motion a été appuyée par Charles MacNeil, mise aux voix et adoptée.

Une autre motion a été présentée par Kevin Theriault afin de donner suite à l'initiative des Services d'incendie des femmes de l'Ontario visant à recruter davantage de membres au Nouveau-Brunswick par l'intermédiaire de l'ACPNB. La motion a été appuyée par Karen Trecartin, mise aux voix et adoptée.

Formation et éducation – Serge Gallant/ Jody Price

Un atelier sera organisé les 11 et 12 septembre 2026. Une grande partie de la planification est déjà effectuée, car l'atelier de l'année dernière a été annulé. Nous rencontrerons des difficultés de déplacement en raison de la fermeture du pont. Une discussion a eu lieu sur les options et les problèmes potentiels.

Comité des matières dangereuses – Mike Lewis

Les informations préliminaires issues d'une récente réunion ont mis en évidence la nécessité d'améliorer la formation et la communication sur les matières radioactives de classe 7. Bien que la formation actuelle sur les matières dangereuses couvre bien les autres plaques-étiquettes, ce domaine devrait faire l'objet d'une attention accrue à l'avenir. D'autres mesures sont attendues à plus long terme, probablement d'ici huit à dix ans.

Prévention des incendies –Karen Trecartin

La dernière réunion du conseil s'est tenue le 22 novembre 2025, en personne, au Centre des pompiers de Fredericton. Nous avons accueilli Bentley Rice, chef adjoint de la prévention des incendies, Service d'incendie de Riverview, et Melanie MacDonald, chef adjointe, Service d'incendie de Fredericton, au sein du conseil. Melanie remplace Dave McKinley, qui a pris sa retraite en juin 2025. Nous remercions Dave pour toutes ses années de service au sein du conseil.

Le séminaire 2026 se tiendra au Rodd Inn, à Miramichi, du 24 au 26 avril. Nous travaillons actuellement à la finalisation de l'ordre du jour. Les liens pour s'inscrire au séminaire et réserver une chambre d'hôtel sont disponibles sur notre site web et notre page Facebook.

Voici quelques-uns de nos thèmes et intervenants :

- La psychologie derrière le comportement humain en situation d'urgence : Dre Mary Ann Campbell, professeure de psychologie, UNB Saint-Jean
- Messages de prévention efficaces
- Prévention des incendies, risques et mesures de sécurité incendie : réduire les pertes : Mme Becci Taylor, directrice générale, Association des courtiers d'assurance du Nouveau-Brunswick
- Renforcement de la résilience des collectivités
- Élaboration d'un plan de résilience aux feux de forêt pour les collectivités : Danny Goddard, spécialiste des feux de forêt

Une demande de subvention de 5 000 \$ a été adressée à l'honorable Robert Gauvin afin de couvrir les coûts liés aux services d'interprétation utilisant l'application Wordly, ainsi que les services techniques pour le séminaire de 2026.

Initiative en matière de sécurité incendie

L'AAPIENB a contacté Mme Becci Taylor, directrice générale de l'Association des courtiers d'assurance du Nouveau-Brunswick, afin d'explorer la possibilité de mettre en place des mesures incitatives pour les propriétaires qui installent des détecteurs de fumée fonctionnels dans leur domicile et qui prennent des mesures de prévention des incendies. Une réunion est prévue en février pour approfondir cette question.

Le Comité de formation des membres continue de travailler sur la manière dont nous pouvons offrir les cours d'Éducateur en sécurité incendie et vie privée aux services d'incendie du Nouveau-Brunswick.

Rapport du trésorier

Solde au 21 janvier 2025 - 13 240,20 \$

Comité des nominations et des résolutions – Kevin Theriault

Les élections auront lieu en mai lors du congrès. Il est nécessaire de revoir la constitution afin de déterminer si des mises à jour sont requises. Le Comité des prix a proposé les modifications suivantes :

1. Veuillez fixer la date limite pour toutes les bourses au 15 mars, si la bourse comporte une date limite.
2. Les demandes pour le Hall of Flame (temple de la renommée), si elles ne sont pas retenues, seront conservées dans nos dossiers pendant une période de quatre ans.
3. Le prix Hall of Flame peut être déclassé en prix du président si le candidat ne répond pas à tous les critères.
4. Veuillez ajouter deux nouvelles récompenses :
 - a. Certificat de reconnaissance
 - b. Prix auxiliaire

Congrès – Lynne Gallant-Valley

La date prévue pour le congrès de 2026 est du 22 au 24 mai 2026, au Delta Moncton. Nous nous sommes réunis la semaine dernière. L'inscription des fournisseurs sera bientôt ouverte. Des discussions ont eu lieu concernant les services d'interprétation, un francophone et le programme des partenaires. Le lien vers l'hôtel a été envoyé aux membres la semaine dernière. L'inscription des fournisseurs sera ouverte cette semaine.

Comité des plaques d'immatriculation – Lynne Gallant-Valley

Nous rappelons à vos chefs des pompiers qu'ils peuvent me contacter à tout moment pour obtenir une copie de la liste de leur service d'incendie actuellement enregistré auprès de Service Nouveau-Brunswick (SNB). Cela leur permettra de disposer d'un point de départ pour mettre à jour leurs listes. La liste doit être mise à jour tout au long de l'année lorsqu'un membre quitte le service, le rejoint ou change de nom ou d'adresse. Les plaques d'immatriculation seront refusées par SNB si le permis de conduire et les informations figurant sur la liste ne correspondent pas.

Comité des chefs permanents – Jody Price - aucun rapport

Comité des responsables bénévoles – Tim Corbin

Une réunion des chefs bénévoles s'est tenue via Zoom le 24 janvier. Parmi les préoccupations soulevées figurait la nécessité de désigner une personne suppléante pour signer les registres du service d'incendie en l'absence du chef. Il a également été question de savoir si le cours en ligne ICS 200 serait reconnu.

Association des chefs pompiers industriels du Nouveau-Brunswick (ACPINB) – Scott Worden

Poste vacant de trésorier : Le poste de trésorier est actuellement vacant. Les élections auront lieu lors de l'assemblée générale annuelle de mai.

Structure électorale : Une discussion a eu lieu sur le maintien du format électoral actuel ou l'échelonnement des postes. Une motion visant à modifier la constitution afin d'échelonner les élections au conseil d'administration (afin d'éviter un renouvellement complet du conseil) a été adoptée. La motion a été présentée par Patrick Lanteigne et appuyée par Mark Michaud.

Site web : Les besoins relatifs au site web ont été discutés, à l'initiative de Scott Worden.

Allocation de l'ACPNB : Une discussion a eu lieu afin de déterminer s'il convenait de maintenir l'allocation ou d'augmenter les frais à gérer en interne. Une motion visant à maintenir l'allocation pour le moment et à créer un comité chargé d'examiner les raisons de la conserver ou de la supprimer a été adoptée. Proposée par Patrick Lanteigne, appuyée par Dylan Warr.

Mises à jour sur la formation : L'atelier 2026 sur les services d'incendie de la centrale nucléaire de Point Lepreau aura lieu le 20 juin.

Ceci comprend les repas, la formation et un t-shirt gratuit.

Atelier à Miramichi : les 4 et 5 septembre.

Utilisation de l'UMB : les membres sont encouragés à utiliser l'UMB dans leur région afin de démontrer sa valeur et son utilité au gouvernement.

Patrick contactera l'aéroport de Charlo au sujet de l'adhésion à l'association. Dylan Warr explorera les options pour le site web.

Jeff mettra en place un comité chargé des allocations, composé de Dylan Warr, Guy Arseneault et Marcel Michaud, afin d'examiner les raisons de les maintenir ou de les supprimer. Jeff et Scott contacteront l'ACPNB au sujet du stockage des procès-verbaux des réunions et de la constitution.

Jeff et Scott demanderont à l'ACPNB d'héberger un calendrier provincial de formation des services d'incendie et d'identifier les coordinateurs de formation sur site. Jeff enverra un courriel à Rémi concernant l'atelier Lepreau 2026 et la demande de l'UMB.

L'Association des chefs pompiers industriels du Nouveau-Brunswick (ACPINB) proposera un cours sur le sauvetage en espace confiné pour l'atelier de Miramichi.

Rappel du chef Worden concernant la priorité à accorder à la santé mentale (la sienne, celle des membres et celle de leur famille).

Prochaine réunion : Assemblée générale annuelle, le 22 mai, à Moncton (hôtel Delta, heure à déterminer).

Comité sur le Next-Generation 9-1-1 –Justin McGuigan

Système régional de répartition en cas d'incendie

Les services d'incendie du nord-est du Nouveau-Brunswick continuent de s'appuyer sur un système de diffusion simultanée VHF vieillissant et fragile pour la répartition, et beaucoup utilisent également l'application mobile FireQ comme principal outil d'alerte en raison du coût élevé des téléavertisseurs. Cependant, la couverture cellulaire peu fiable rend FireQ incohérent. Il existe toujours un décalage entre RadComm et les services d'incendie locaux, et bien que les problèmes liés au système soient reconnus, il n'est actuellement pas prévu de passer à des liaisons par boîte noire plus fiables en raison de leur coût.

La plupart des services utilisent des radios mobiles à ressources partagées pour confirmer les appels et coordonner l'aide mutuelle via le réseau de radios mobiles à ressources partagées du Nouveau-Brunswick, mais ils continuent d'être répartis par VHF. En cas de défaillance du

système VHF, les services seraient contraints de s'appuyer sur FireQ, ce qui présenterait des risques opérationnels.

Il n'y a aucune mise à jour disponible concernant la reprogrammation des radios des services d'incendie régionaux afin de les adapter aux nouvelles structures départementales. Entre-temps, le Nouveau-Brunswick se prépare à la transition vers Next-Generation 9-1-1, qui permettra d'élargir les méthodes de communication, telles que la messagerie texte, et d'améliorer le suivi des incidents. Les CPASP suivent actuellement une formation et effectuent des tests en vue de ce changement, dont la mise en œuvre devrait débuter en mars. Certains explorent également la possibilité d'une préalerte directe assistée par ordinateur.

Une discussion a eu lieu au sujet des problèmes persistants. Il a été mentionné qu'Ambulance NB dispose de radios mobiles à ressources partagées dont elle n'a plus besoin et que ces radios pourraient être utiles à plusieurs services d'incendie qui en ont besoin. Scott en discutera avec Mike Lewis. Nous inviterons Melissa Merseau, gestionnaire du PASP, à assister à notre prochaine réunion.

Comité autochtone – Corey Nicholas

Chef des pompiers, Corey Nicholas

Comité des chefs pompiers autochtones, Services d'incendie autochtones, équipe forestière Wabanaki

Service d'incendie de Tobique :

- Intelli-feu : Obtention d'un financement, réparti entre trois collectivités, en collaboration avec Mawiw Council Inc.
- Concours atlantique de lutte contre les incendies autochtones 2025 – Lauréats
- 2025 Conseils nationaux autochtones de sécurité incendie du Canada (Calgary) – classé troisième.

Service d'incendie d'Elsipogtog :

- Aucune mise à jour.

Équipe de gestion des terres sauvages Wabanaki :

2025

- Cinq mobilisations : deux en Alberta et trois au Nouveau-Brunswick.
- Juin : Grande Prairie, Alberta – GWF 040
- Août : Cold Lake, Alberta (retour à la maison pendant 24 heures)
- Août : Miramichi – Incendie sur Oldfield Road
- Septembre : Incendies de Renous
- Septembre/octobre : Incendies de Chipman

2026

- 26 membres de retour
- 32 recrues. Notre objectif était d'atteindre toutes les collectivités du Nouveau-Brunswick.
- Nouvelles recrues : premiers secours de base, ICS 100, S130
- Formation des chefs d'équipe S230 à Whitehorse, Yukon

Après la saison : Nous avons identifié de nombreuses préoccupations, telles que la fatigue et l'épuisement, les coups de chaleur et le manque de nourriture dû à des problèmes logistiques.

L'ouverture de l'autoroute Route 8 alors que nous travaillions encore le long de celle-ci, représentait un danger.

Bureau du prévôt des Incendies (BPI) –Mike Lewis

Formation -

- Calendrier de l'unité mobile de traitement des brûlés : M. Rémi St Coeur ouvrira la séance pour les commentaires.
- Programme des jeunes pompiers : Des informations sur le programme seront fournies en février 2026.
- Direction des services d'incendie : Un programme pilote débutera en avril 2026. Il est envisagé d'ajouter 20 à 24 places par an aux cours financés par la province.
- Santé mentale : Terminé, va passer sur le site dans les 60 prochains jours.
- Programme d'urgence industriel et commercial : Le programme d'urgence industriel et commercial a été couronné de succès jusqu'à présent, et une évaluation est en cours.
- ICS 200 – Un appel à candidatures pour des formateurs provinciaux a été lancé. Nous envisageons de rendre ce cours obligatoire pour obtenir le titre de pompier de niveau 2.

Feux de forêt -

Formation sur les unités UPS prévues à Moncton et Miramichi (avril/mai 2026). Veuillez contacter votre enquêteur régional sur les incendies si vous disposez d'un lieu approprié. D'autres cours sont prévus à Edmundston/Chaleur/Vallée centrale/royale/Charlotte à l'automne 2026 ou au printemps 2027. Il s'agit d'un cours donné le samedi et le dimanche, dont les prérequis sont les cours Pompier 1 et Pompier d'urgence.

Assistance aux services d'incendie -

- Les directives minimales à l'intention des chefs ont été finalisées (compétences générales et techniques) et seront transmises aux services d'incendie en février 2026.
- Bulletin : Nous prévoyons finaliser le bulletin du service d'incendie d'ici le 1er avril, qui sera révisé chaque année par les enquêteurs régionaux sur les incendies.
- Limites : Nous travaillons actuellement sur plusieurs questions relatives aux limites entre les nouvelles entités. Certaines questions se posent concernant les coûts et les capacités.

Communications -

- Incendie de compteur électrique : Nous rappelons aux services d'incendie concernés de contacter le Bureau du prévôt des Incendies pour TOUS les incendies impliquant ou affectant des compteurs. Nous avons constaté des incendies criminels.
- Une maison de retraite a été identifiée comme utilisant des assiettes combustibles. Le plateau chauffant a provoqué un petit incendie.
- Structures acquises : il a été demandé aux services d'incendie de ne plus utiliser l'ancien formulaire du BPI. Le BPI n'approuve pas l'utilisation de structures acquises.

Prévention des incendies

- Codes 2025 : transition vers l'adoption des codes modèles 2025 le 1er janvier 2027.
- Remorques et accessoires de prévention des incendies : La propriété des remorques de prévention des incendies pourrait être transférée au BPI. Un calendrier de rappel sera envoyé afin d'optimiser leur utilisation.

CCNB – Suzanne Leblanc/Serge Gallant

Réalisations – Le programme d'urgence industrielle et commerciale a récemment effectué la rédaction du bloc C la semaine dernière.

Avenir :

- Poursuivre les améliorations apportées au site du centre de formation des pompiers. Le site est accessible aux associations et aux services d'incendie qui souhaitent l'utiliser à des fins de formation, moyennant le coût des matériaux utilisés.
- La planification est toujours en cours pour remplacer et rénover le dispositif d'entraînement à la lutte contre les incendies du centre de formation.
- La date de l'atelier sur les services d'incendie 2026 a été confirmée pour les 11 et 12 septembre. Nous tiendrons les membres informés.

Mises à jour

Veuillez informer les membres de votre association qu'ils doivent remplir correctement leurs carnets de bord et y joindre tous les documents justificatifs avant de les envoyer. Nous constatons quotidiennement que de nombreux carnets de bord ne comportent pas les signatures et les documents justificatifs requis. Veuillez demander la signature d'un délégué.

La fusion continue de poser certains problèmes, car certains services d'incendie ne mettent pas à jour le système de signalement des incendies ni le Bureau du prévôt des Incendies avec les nouveaux organigrammes. Le BPI a envoyé une note de service, et nous travaillons actuellement sur un formulaire que les municipalités devront remplir et renvoyer.

Le comité du programme des agents de sécurité poursuit ses travaux sur le programme d'études.

La mise à jour de Sauvetage en milieu éloigné (Remote Rescue) 1 et 2 est en cours.

ICS 200 : Des instructeurs ont manifesté leur intérêt pour dispenser cette formation via le CCNB.

Conducteur-opérateur / Conduite défensive / Arial : Trois comités distincts travaillent toujours sur ce sujet.

Serge continue de collaborer avec le commissaire des incendies et les services d'incendie de la Nouvelle-Écosse, qui sont actuellement en période de transition.

Nouveaux programmes envisageables

Inspecteur des incendies

Partenariat en matière de recherche et sauvetage avec l'Association de recherche et de sauvetage au sol du Nouveau-Brunswick inc.

Direction exécutive des services d'incendie

Thèmes de discussion –

- Association du Sud-Est
- Note de service concernant les formulaires d'inscription obligatoire des étudiants et les formulaires de décharge de responsabilité
- Mémo concernant le délai d'attente pour les pompiers structurels
- Sondage auprès des chefs des pompiers concernant le bloc E

Occasion :

Le partenariat entre le CCNB, le BPI, Compétences Canada, l'AAPIENB et l'ACPNB visant à construire et à exploiter une remorque de démonstration des incendies est toujours en cours. Les thèmes abordés comprennent les systèmes d'extinction automatique par gicleurs par rapport aux systèmes sans gicleur et le fait de dormir avec la porte fermée ou ouverte.

Administration locale - Ivan Corbett

Mise à jour concernant les camions : cinq camions de pompiers ont été commandés en décembre 2025. Quinze camions de pompiers sont en cours de production.

Conférence sur les incendies : nous avons reçu des commentaires positifs de la part des participants. Nous remercions sincèrement l'ACPNB pour son soutien à la conférence sur l'Environnement et les Gouvernements locaux en parrainant le conférencier principal, Martin Latulipe. Nous espérons pouvoir collaborer à nouveau avec l'ACPNB pour la conférence de 2026, si possible pour le discours d'ouverture. La conférence aura lieu les 20 et 21 novembre 2026 au Fredericton Inn. Les avis d'inscription et l'ordre du jour seront envoyés dès que possible avant la conférence.

Transfert des services d'incendie : La communauté rurale de Butternut Valley a adopté un règlement visant à prendre en charge les services de protection contre les incendies à compter du 1er janvier 2026. Les services d'incendie de Millstream, Coles Island et Havelock relèveront désormais de la compétence de la communauté rurale. Environnement et gouvernements locaux continueront de fournir des conseils et un soutien au besoin.

Département des ressources naturelles et du développement de l'énergie (RNDE) – Tony Cole

Saison des incendies 2026 : le ministère des Ressources naturelles et du Développement de l'énergie travaille actuellement sur 105 mesures découlant de plusieurs analyses post-intervention réalisées à la suite de la saison des incendies de 2025. Ces mesures comprennent aussi bien des actions rapides à court terme que des projets pluriannuels à long terme. Les activités sont classées par ordre de priorité, et je vous communiquerai plus de détails lors de la prochaine réunion.

Équipes d'étudiants pompiers : Des tests d'aptitude ont été organisés la fin de semaine dernière afin de sélectionner les demandeurs à notre programme estival pour les équipes de pompiers. L'objectif est de recruter 24 étudiants qui travailleront dans chacune des quatre régions de la province.

Intelli-feu : La section Intelli-feu NB est à découvrir sur le site web du gouvernement du Nouveau-Brunswick. Si vous souhaitez obtenir des présentations, veuillez contacter firesmart@gnb.ca. Des troussees Intelli-feu seront distribuées à tous les services d'incendie au printemps.

Équipe de pompiers Wabanaki : Il s'agit de la troisième année du programme. En raison de l'intérêt accru pour le programme, plus de 70 demandeurs passeront le test d'aptitude physique les 20 et 21 février. Nous espérons former deux équipages pour la saison à venir. Le groupe 2025 a acquis une expérience précieuse grâce à son entraînement et est devenu une ressource importante pour le Nouveau-Brunswick et le Canada.

Formation : Le lancement du kit de pompe Mark III a été reporté.

UPS : La formation est provisoirement prévue les 24 et 25 avril dans le sud-est de Moncton. Les formations des 9 et 10 mai auront lieu dans la région de Miramichi-Bathurst. Nous sommes toujours à la recherche d'un lieu. Nous envisagerons les régions du comté de Charlotte et d'Edmundston à l'automne.

Factures d'électricité d'Énergie NB : Veuillez continuer à envoyer ces factures à l'adresse provincial.firecentre@gnb.ca pour les lignes électriques endommagées.

Pour votre information, tous nos employés saisonniers ont été embauchés en tant que personnel à temps plein.

Harry Farrell a proposé la rédaction d'une lettre au ministère des Transports et de l'Infrastructure pour soutenir l'engagement du gouvernement à fournir des pompes Mark III au service d'incendie. La motion a été appuyée par Charles Kavanaugh, mise aux voix et adoptée. Tony Cole a proposé que le rapport soit reconnu, motion qui a été appuyée par Harry Farrell.

RAPPORTS DES ASSOCIATIONS

Association des pompiers du Sud-Est – Brad Calhoun

La dernière réunion de l'Association des pompiers du Sud-Est s'est tenue le 25 janvier 2026, en présence de douze services. Mme Suzanne Leblanc s'est jointe à nous pour se présenter, répondre aux préoccupations et communiquer ses attentes concernant les signatures du registre.

Formation

- Deux cours de Pompier 1 sont en cours. L'un est sur le point d'être achevé, tandis que l'autre vient de commencer.
- Un cours d'Instructeur 1 a été achevé avant les vacances, et un autre est prévu dans la région de Tantramar en février.
- Plusieurs services ont demandé une séance d'information sur le programme Blue Card Command. Une séance a déjà eu lieu dans le comté d'Albert, et une autre est prévue dans le comté de Kent en mars.
- Deux cours ICS 200 ont été suivis au cours de ce trimestre.

Réflexions diverses

- En tant qu'association, nous testons actuellement des méthodes visant à améliorer la participation aux réunions. Parmi les initiatives que nous avons mises en place jusqu'à présent, nous avons invité des conférenciers ou des fournisseurs, offert un souper et permis l'accès à distance à la réunion. Nous constatons une amélioration.
- La planification est en cours, qui prévoit le déploiement de « groupes de travail de camions-citernes » dans le cadre d'un plan automatique d'augmentation de l'approvisionnement en eau. Le fait de diviser l'association en zones devrait faciliter la demande de camions-citernes plutôt que de répertorier chaque service d'incendie individuellement. De plus amples informations suivront. Des réunions ont été organisées avec le service de lutte contre les incendies afin de déterminer la meilleure façon de les déployer. Ce processus est en cours.
- Nous terminons une saison forestière très chargée. Les membres de notre département ont souvent dû se soutenir mutuellement. Comme toujours, ils ont travaillé ensemble de manière harmonieuse, et leurs efforts méritent d'être salués.

- Des préoccupations ont été exprimées concernant la mise en œuvre de Versaterm. Y aura-t-il un préavis concernant le changement? Ce système fonctionnera-t-il de manière transparente avec les systèmes d'alerte actuellement utilisés par les services? Par exemple, First Due et lamResponding.

Association Chaleur – Dwayne Stephenson

En novembre, nous avons tenu notre assemblée générale annuelle et procédé à l'élection du président, du premier vice-président, du deuxième vice-président, du trésorier, du secrétaire et du représentant à la formation de l'association. À ce moment-là, tous les postes, à l'exception de ceux de deuxième vice-président et de trésorier, ont été pourvus. Ces postes ont été reportés à la réunion de janvier, où nous avons pourvu le poste de trésorier. Le poste de deuxième vice-président restera vacant jusqu'à l'assemblée générale annuelle de novembre 2026. Lors de la réunion de janvier, le nouveau comité exécutif a prêté serment.

Jamie Innes, du Bureau du prévôt des Incendies, a abordé les quatre incendies mortels survenus dans la province et a demandé aux services d'incendie de promouvoir la sécurité des chaudières et la prévention des feux de cheminée. Nous avons également discuté des accessoires d'incendie à notre disposition, ce qui a soulevé la question de la formation de tous les utilisateurs de ces accessoires au même niveau d'uniformité, afin que tous les services offrent le même niveau de service. M. Jamie a indiqué que le BPI apporterait son aide si nécessaire. Il a mentionné que le BPI et l'AAPIENB encouragent tous les services à avoir un agent de prévention des incendies.

Nous proposons actuellement deux cours de Pompier 1 : un en anglais et un en français. Les deux cours entament leur dernière partie cette fin de semaine (matières dangereuses) pour le cours en anglais et la fin de semaine prochaine pour le cours en français. Nous prévoyons une autre série de cours de Pompier 1 au printemps, à nouveau dans les deux langues, ainsi qu'un cours de pompier-pompeur et un cours de Pompier 2. Nous avons choisi la période qui nous convient le mieux pour que l'UMB soit avec l'association. Nous avons transmis cette information à Rémi et nous recherchons un emplacement central pour tous les services. Une fois que nous saurons quand nous recevrons l'UMB, nous enverrons une demande de calendrier aux services de l'association afin d'organiser l'utilisation de l'UMB et d'obtenir le matériel nécessaire.

Nous avons discuté des radios mobiles à ressources partagées et des raisons de ne pas effectuer la transition. Les services présents ont mentionné le coût des radios et le manque de couverture des tours cellulaires, ce qui les oblige à passer d'une tour du Québec à une tour du Nouveau-Brunswick. Nous avons mentionné qu'Ambulance Nouveau-Brunswick retournait ses radios non cryptées. Nous contactons RadComm pour voir s'ils peuvent renforcer les tours afin d'améliorer la couverture.

Péninsule acadienne – Mathieu Lanteigne

Deux cours de Pompier 1 débiteront ce week-end et le week-end prochain dans la péninsule. Cette année a été plus chargée que d'habitude pour tous les habitants de la région. Nous attendons toujours le cours ISC-200, qui est obligatoire pour obtenir la certification de pompier 2. La péninsule acadienne collabore avec la Commission régionale des services et l'ACFOR à l'élaboration d'un plan communautaire de résilience aux incendies de forêt.

Association des pompiers du district nord-ouest – Charlie Chiasson

Nous souhaitons informer nos membres que les élections de l'association auront lieu en avril 2026. Par conséquent, il est possible qu'un nouveau représentant soit présent à la table après les élections. L'association est actuellement en train de finaliser un programme de formation de pompiers de niveau 1, dont le bloc E devrait s'achever en février.

À l'heure actuelle, 15 pompiers attendent toujours leur certificat S215, leurs demandes remontant au début de l'année dernière. Cette question reste préoccupante et l'association continuera à suivre l'évolution de ces certifications.

À l'avenir, Grand-Sault accueillera le rassemblement des pompiers du district nord-ouest du 5 au 7 juin 2026. Cet événement offre une excellente occasion de nouer des contacts et de renforcer la camaraderie entre les services. Tous les membres et tous les services sont encouragés à y participer.

Quartier royal – Charles McNeil

Depuis la dernière réunion de l'AFCNB, Royal a tenu une réunion en janvier 2026. La formation de Royal s'est poursuivie de manière satisfaisante.

Voici quelques-unes des formations prévues :

Pompier 1, 7 février 2026 ; Pompier 2, avril/mai ; désincarcération automobile, avril 2026.

Un cours pour instructeurs réunissant 12 étudiants est en cours. Il se terminera cette fin de semaine.

Le cours ICS-200 est prévu les 14 et 15 mars.

Association des pompiers de Fundy –Kevin Theriault

Dix-huit étudiants ont commencé le cours de niveau 1 le 6 janvier. La Commission régionale des services procède actuellement à un examen Intelli-feu de l'ensemble de la région. Certains services ont rencontré Transitional Solutions inc., qui mène cet examen. Nous avons conclu un nouvel accord d'entraide qui est presque finalisé; il ne manque plus que quelques signatures. Notre nouveau site web est désormais opérationnel à l'adresse www.fundyfire.ca.

Nous sommes intervenus pour éteindre un incendie sur un bateau de pêche hybride de 13 mètres équipé de six batteries lithium-ion de 90 kg. Malgré l'utilisation de grandes quantités d'eau, le feu était extrêmement intense et a atteint des températures très élevées, causant des dommages importants. Les deux bateaux ont fini par couler, ainsi que les composants des batteries. L'incident a également soulevé des inquiétudes quant à l'impact environnemental des eaux de ruissellement. Dans l'ensemble, ce cas souligne les défis importants liés à l'extinction des incendies de batteries lithium-ion en milieu marin. Il s'agissait du premier incendie de bateau à batterie lithium-ion en Amérique du Nord.

Comme mentionné précédemment, les sous-produits sont dangereux, qu'ils proviennent d'une petite batterie d'outil électrique ou d'un véhicule électrique. Il est essentiel que chacun soit conscient de ce risque, car relâcher les mesures de sécurité après un incident peut avoir de graves conséquences.

Vallée de la rivière Miramichi - Darren Hambrook - absente

Roger Pitre – En cours de formation au niveau Pompier 1 et au bloc C.

Vallée centrale – Tim Corbin/Steve Armour

Les élections ont eu lieu au sein de l'Association de la vallée centrale en novembre. Les résultats sont les suivants :

Président : Steve Armour
Vice-président : Andrew Cougle
Secrétaire/trésorier : Bill Grove
Représentant chargé de la formation : Joe Weston
Représentant de l'ACPNB : Tim Corbin
Représentant de l'AAPIENB : Adam O'Donnell

Central Valley a lancé un nouveau cours de niveau 1 avec 47 nouveaux étudiants. La prochaine formation ICS 200 est prévue pour la fin février et la liste d'attente est longue. Divers autres cours sont prévus tout au long de l'année.

Association des pompiers du district de la capitale – Harry Farrell

Je dispense actuellement deux cours de niveau 1, avec un total de 53 étudiants. J'ai dispensé un cours de niveau 2 en décembre 2025 et j'ai commencé un cours de formation d'instructeur pour l'Association des pompiers du district de la capitale. J'ai organisé un cours sur les freins à air comprimé et un cours de conduite de classe 3 pour les pompiers du district de la capitale.

Les cours sur lesquels nous travaillerons au cours des prochains mois sont les suivants :

Cours sur la désincarcération automobile destiné aux services de l'Association des pompiers du district de la capitale.

Mise en place du cours destiné aux officiers de l'Association des pompiers du district de la capitale.

Organisation d'autres cours destinés aux instructeurs de l'Association des pompiers du district de la capitale.

Préparation d'un cours ICS 200 complet de deux jours.

Nouvelles activités

Rémi St.-Cœur : Des informations ont été fournies concernant les UMB traitées cette année. Les réservations seront ouvertes le 24 février à 19 h. Il a été rappelé aux membres d'utiliser efficacement les UMB au sein de leur association et d'ajuster leur emplacement, si possible, afin de garantir leur accessibilité à tous.

Il a également été rappelé aux membres de veiller à ce que les UMB soient propres et vides lorsqu'elles doivent être récupérées pour être réinstallées.

Une discussion a eu lieu au sujet des dons annuels destinés à la formation des associations. Jody Price a proposé une motion visant à mettre en place un processus de demande de subvention. Cela permettrait aux associations ayant besoin de fonds pour la formation de demander jusqu'à 1 500 \$. Il est à noter que les demandes doivent être soumises par une association. Les demandes provenant de services d'incendie individuels ne seront pas reconnues.

Kevin Theriault a appuyé la motion. La motion a été mise aux voix et adoptée.

Monument commémoratif dédié aux pompiers – Harry s'entretiendra avec Dave McKinley, qui est en train de travailler sur ce sujet.

Une discussion a eu lieu concernant les services d'interprétation pour la convention. Il a été convenu que des efforts seraient déployés pour trouver un francophone pour la convention. Le service d'interprétation a également été abordé.

Harry Farrell a proposé d'utiliser à nouveau le programme Wordly pour le congrès de 2026. Roger Pitre a appuyé la motion. Elle a été mise aux voix et adoptée.

Une brève discussion a eu lieu au sujet des dangers liés aux batteries lithium-ion. Scott Poupart a indiqué que l'Association canadienne des chefs de pompiers s'efforce de régler cette question et fait pression pour la mise en place d'un processus officiel. Il a également été souligné que de nombreux résidents ne sont pas conscients des dangers potentiels dans leur foyer, tels que le fait de recharger des ordinateurs portables et des téléphones cellulaires sur des surfaces non sécurisées ou d'utiliser des cordons endommagés. Des préoccupations ont également été exprimées au sujet de la recharge des trottinettes et des vélos électriques à l'intérieur, car cela a déjà causé des incendies.

Jody Price a examiné le contrat proposé avec Fenety Marketing et a fait remarquer que l'accord actuel expire à la fin du mois de février. Il a été décidé que Jody demanderait des modifications afin de permettre un choix annuel entre les formats numérique et imprimé, et qu'elle explorerait la possibilité d'augmenter légèrement le montant garanti.

Serge a rappelé aux associations de prendre soin de leurs manuels de formation, qui sont conçus pour durer cinq ans.

L'association a reçu un don de 25 000 dollars de la succession de Michael David Howells.

Une brève discussion a eu lieu sur la possibilité d'offrir une adhésion en tant que membre associé.

Les membres du conseil et du Comité exécutif du conseil d'administration ont été invités à examiner les priorités de l'association pour l'année à venir. Veuillez examiner les statuts et nous signaler toute modification qui devrait être abordée lors de l'AGA de mai.

La politique en matière de maladie sera abordée lors de la prochaine réunion.

La motion de levée de la séance a été présentée par Charles MacNeil et appuyée par Dwayne Stephenson. La séance a été levée à 13h09.

La prochaine réunion aura lieu les 20 et 21 mars 2026 à Fredericton.

ATTACHMENT 1

Downed Powerlines

In the event of your Fire Department responding to a downed powerline, please follow the steps below to receive payment:

- 1) Fill out a copy of your existing Fire Department Handout (the ones used for Forest Fires) with all the relevant information. Please see the example below.
- 2) Send a copy of your completed handout to Provincial.FireCentre@gnb.ca with the subject line "NB Power".

Payment will be processed and paid the same way as the ones for fires are, except it will be processed out of the Fire Centre rather than through the local district office.

~~~~~

## **French**

### **Lignes électriques tombées**

Dans l'évènement que votre service d'incendie intervient sur une ligne électrique tombée, veuillez suivre les étapes ci-dessous pour recevoir le paiement :

- 1) Remplissez une copie de la fiche d'information de votre service d'incendie existant (celle utilisée pour les feux de forêt) avec toutes les informations pertinentes. Veuillez consulter l'exemple ci-dessous.
- 2) Envoyez une copie de votre document complété à [Provincial.FireCentre@gnb.ca](mailto:Provincial.FireCentre@gnb.ca) avec le sujet « Énergie NB ».

Le paiement sera traité et payé de la même manière que ceux pour les feux, sauf qu'il sera traité à partir du Centre des incendies plutôt que par le bureau de district local.